

**表 L3 有效投資相連個人人壽業務**  
**Table L3 Linked Individual Life In-Force Business**

<b>表 L3a 保單數目</b> <b>Table L3a Number of Policies</b>					
<b>保險種類</b> <b>Type of Insurance</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>	<b>2012</b>	<b>2013</b>	<b>2014</b>
終身 <b>Whole Life</b>	1,211,804	1,237,922	1,277,849	1,239,566	1,206,217
儲蓄 <b>Endowment</b>	402,428	420,681	422,515	420,507	410,172
其他 <b>Others</b>	73,501	78,806	19,546	13,883	12,666
<b>總數</b> <b>Total</b>	<b>1,687,733</b>	<b>1,737,409</b>	<b>1,719,910</b>	<b>1,673,956</b>	<b>1,629,055</b>

<b>表 L3b 保單保費</b> <b>Table L3b Office Premiums</b>					
<b>保險種類</b> <b>Type of Insurance</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>	<b>2012</b>	<b>2013</b>	<b>2014</b>
	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m
終身 <b>Whole Life</b>	35,712.6	40,440.3	44,627.3	50,997.1	49,557.3
儲蓄 <b>Endowment</b>	16,055.9	16,577.3	17,138.5	17,383.9	17,048.9
其他 <b>Others</b>	2,818.7	3,228.4	1,493.2	1,514.9	1,514.1
<b>總數</b> <b>Total</b>	<b>54,587.2</b>	<b>60,246.0</b>	<b>63,259.0</b>	<b>69,895.9</b>	<b>68,120.3</b>

<b>表 L3c 淨負債*</b> <b>Table L3c Net Liabilities*</b>					
<b>保險種類</b> <b>Type of Insurance</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>	<b>2012</b>	<b>2013</b>	<b>2014</b>
	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m
終身 <b>Whole Life</b>	168,674.7	153,325.8	182,996.6	195,558.9	208,575.8
儲蓄 <b>Endowment</b>	54,833.5	50,329.3	59,242.9	64,639.0	67,134.5
其他 <b>Others</b>	21,536.0	19,939.5	11,346.5	7,212.2	6,484.6
<b>總數</b> <b>Total</b>	<b>245,044.2</b>	<b>223,594.6</b>	<b>253,586.0</b>	<b>267,410.1</b>	<b>282,194.9</b>

\* 淨負債不包括愛滋病及其他額外儲備。該等儲備在2010、2011、2012、2013及2014年年底的金額分別為6,420萬元、1,790億元、1,714億元、2,643億元及1,881億元。

\* The amounts of net liabilities did not include AIDS & other additional reserves. The respective amounts of such reserves at the year end of 2010, 2011, 2012, 2013 and 2014 were \$64.2m, \$179.0m, \$171.4m, \$264.3m and \$188.1m.